

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 50 (1977)

Heft: 5: Naturschutz : Aufgaben, Probleme, Lösungen am Beispiel der Reuss = Protection de la nature : tâches, problèmes et solutions à la lumière de l'exemple de la Reuss = Protezione della natura : compiti, problemi, soluzioni sull'esempio della Reuss = Nature conservation : its problems and solutions as exemplified in the river Reuss

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Brandnasen riechen

die Gefahr, bevor der Mensch sie erkennt.
Der frühe Alarm ist oft die einzige
Chance, Leben und unersetzliche Güter
zu retten.



CERBERUS
gegen Brand und Einbruch

8708 Männedorf, 01 / 922 6111
sowie Bern, Lutry, Pratteln, St. Gallen

21m71

Empfehlenswerte Bahnhofbuffets

**BAHNHOF
BUFFET
BERN**

FRITZ HALLER CH-3001 BERN
TEL. 031/223421 031/228822
TELEX 33 3 22 B BERN CH

Au premier

Cuisine française,
Erstklassbedienung.
Konferenz- und Bankettsäle.

Auskünfte
erteilen Ihnen
gerne unsere
Chefs de Service
Tel. 01 27 15 10

**RESTAURANTS
BAHNHOFBUFFET
ZÜRICH HB**
Rudolf Candrian, Inh.



*Buffet de la
Gare Cornavin*
Les spécialités du chef

Tous les soirs: Dîner en musique

J.E. Schild



Tél. 32.43.06

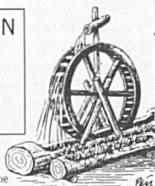
Terrasse ombragée au fil de l'eau...

BUFFET CFF SION

sa cuisine réputée
ses spécialités
ses vins

Tél. (027) 2 17 03 & 2 16 93

B. Métrailler-Meichtry, chef de cuisine



Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

In den Kurorten

Mai/Juni. Eröffnung der Schwimm- und Sonnenbäder, der Tennis-, Golf-, Minigolf- und Reitanlagen, des Ruderbootbetriebes, der bewirteten Hütten, Wiederaufnahme des Sommerbetriebes der Luftseil- und Sesselbahnen usw.

Dans les stations

Mai/juin. Ouverture des établissements de natation et d'insolation, des courts de tennis, des terrains de golf, de minigolf et des manèges, des locations de bateaux à rames, des cabanes gardées; remise en exploitation des téléphériques, télésièges, etc.

Suisse romande

Mai: 10/15. Cyclisme: Tour de Romandie

Schweiz

Juni: 3/5. Eidg. Feldschieszen
10./12. Eidgenössisches
Pistolenfeldschieszen

Aarau

Mai: 12./13., 19./20., 26./28.
Innerstadtbühne: «Die deutschen
Kleinstädter» von Kotzebue
14./15. 100 Jahre Unteroffiziersverein Aarau
14./15., 21./22. 1. Schweizerisches
Volks театertreffen
21. Saalbau: Symphoniekonzert. Leitung:
Urs Voegelin. Solist: Istvan Krasznay,
Violine
22. Weltmeisterschaft der Veteranen:
25-km-Strassenlauf. – Stadtkirche:
Kirchenchor Aarau. Leitung und Orgel:
Ernst Gerber
25. Innerstadtbühne: Kindertheater (Kaspar
Fischer)
Juni: 4. Stadtkirche: Orgelabend
Marie-Claire Alain
10. Gemeinschaftszentrum Telli:
Kammermusik

Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt-Aarau»,
Schlossplatz. – Aarg. Museum für Natur-
und Heimatkunde, Feerstr. 17. – Aarg.
Kunsthau, Rathausplatz

Aarberg

Mai: 9./30. Rathauskeller:
Gemäldeausstellung Pierre Michel

Aarwangen

Juni: 4./5. Nationales Pontonierwettfahren

Affoltern a.A.

Juni: 6. Ausstellungsverzug SBB/SVZ

Altstätten

Mai: 14. Kath. Kirche: Jugendchor und
Orgel. – GESA: Eröffnung des Freibades
Juni: 4. Werkhof: Feuerwehrfest
5. Rest. Bahnhof: Frühschoppenkonzert
Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh-
und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA.
– Hallenbad

Amriswil

Mai: 22. Thurgauischer
Kantonalschwingertag
Juni: 5. Evang. Kirchgemeindehaus: Ein
Abend mit Felix Mendelssohn-Bartholdy

Andermatt

Juni/Sept. Alpine Sportschule:
Ausbildungswochen in Eis und Fels,
Tourenwochen
Juni: 10./16. Kajak-Anfängerkurs

Appenzell

Mai: 14. Stoss-Wallfahrt

Juni/Sept. Appenzeller Heimatabende

Juni: 9. Fronleichnamprozession
10./13., 18./20., 25./27. Kantonales
Schützenfest

Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller
Bauernmalerei. – Freiluftmuseum

Arbon

Mai: Bis 31. Landenbergsaal:
Kunstaussstellung Elisabeth Schröder/Theo
Schweizer
15. Garten Lehrlingsheim: Jungtierschau
19. Strandbadkonzert. – Faustball- und
Fussballturniere
Juni: 1./28. Schlossgalerie: Walter Vogel,
Ölbilder
4./5. Segeln: Internationale
Frühjahrsregatta
5. Quaikoncert. – Volleyball: 4.
Arbor-Felix-Cup

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Ascona

Mai/Sept. Hobbyprogramm: Tennis – Reiten
– Segeln – Windsurfen – Fliegen –
Wandern – Zeichnen – Golf
Mai: Bis 15. Brissago-Inseln: Azaleen- und
Rhododendronschau
19./22. Segeln: Internationale Schweizer
Meisterschaft, Soling
28./30. Tennis: Internationales Turnier. –
Segeln: Kreuzfahrt Kuoni/Kreuzfahrt
Pelikan

Das ganze Jahr. Galleria Centro d'arte und
Galleria del Bel Libro: Internationale
Künstler

Augst

Juni: 8./11. Römisches Theater: Nationales
Amateur-Jazz-Rock-Pop-Festival

Auvernier

7 mai/5 juin. Galerie Numaga 2: Konok,
peintures; Hetey, peintures et sculptures

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Ayent

Mai: 29. Pentecôte: Distribution de pain,
vin et fromage

Baar

Juni: 9. 6. Bubenschwinget

Baden

Mai/Okt. Kurtheater: Jedes Wochenende
Schauspiele, Oper- und
Operettenaufführungen
Mai: 11. Schulhaus Pfaffschappe: Theater
für Kinder
11./13., 25./28. Theater im Kornhaus: «Die
deutschen Kleinstädter»
13./15. Kursaal: Schlaraffia-Stiftungsfest
14. Mai/5. Juni. Galerie im Trudelhaus: André
Evrard/Peter Stein, Malereien. – Galerie

SAMEDAN

1720 m

im Herzen des Oberengadins
**Sommerkurs Romanisch
vom 11. bis 23. Juli 1977**

Einführung in den praktischen
Gebrauch des Oberengadiner
Romanisch und in das Verständnis
des rätoromanischen Kulturguts.
**Prospekte und Auskunft:
Fundazium Planta,
7503 Samedan**

12., 18., 24., 25. Stadttheater: «Zur und Zimmermann», komische Oper
 16. Farelisaal: Kammermusikabend
 17., 19., 26. Stadttheater: «Der Geizige», Komödie
 Juni: 3. Farelisaal: Blockflötenchor Biel
 8. Kongresshaus: Beaux-Arts-Trio
Ausstellungen
 Mai: Bis 28. Galerie 57, Seedorstadt 57: René Myrha, peinture
 10./11. Ausstellungszug «Panorama» (SBB/SVZ)
 14. Mai/12. Juni. Alte Krone: «50 Jahre Städtebundtheater Biel-Solothurn 1927-1977»

Feste
 Mai: 21./22. Kongresshaus: 78. Schweizerisches Tonkünstlerfest
 Juni: 4./5. Seeländischer Jugendriegetag
Sport
 Juni: 10./11. 19. 100-km-Lauf von Biel
 Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktionen- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Binningen

Juni: 5. Rad: Amateur-Strassenrennen

Boswil (Künstlerhaus)

Mai: 14. Klavierabend Charles Dobler (Wunschkonzert)
 16./21. Kurs für Bassklarinette. Leitung: Harry Sparnaay
 21. Bassklarinettenrezital
 23./27. 3. Seminar für Live Electronic
 27. Bläserquintett des Südwestfuns

Bottighofen

Mai: 18./22. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Star

Braunwald

Juni/Sept. Alpiner Rosengarten
 5. Juni/Sept. «Fit im Sommer» (Wochenpauschalen)

Bremgarten

Mai: 14./15., 21./22. 1. Schweizerisches Volkstheaterfest

Les Brenets

Mai: 21. 2e Course internationale pédestre de côte: Championnat international de la montagne, Coupe d'Europe (Saut-du-Doubs-Ferme-Modèle)

Brienz

Mai/24. Sept. Jeden Samstag
 Fitness-Nachmittag
 Mai/26. Sept. Jeden Montag Seerundfahrt mit Carboot
 Mai/27. Sept. Jeden Dienstag
 Fahrrad-Rundfahrt und Weindegustation
 1. Juni/28. Sept. Jeden Mittwoch
 Wurstbratabend
 2. Juni/22. Sept. Jeden Donnerstag
 Morgenwanderung mit Sennenzüni
 6. Juni/26. Sept. Jeden Montag
 Gästebegrüssung
 7. Juni/27. Sept. Jeden Dienstag
 Folklorekonzert

Brig

Mai/Ende Okt. Besichtigung des Stockalperschlösses (ausgen. Montag)
 Mai: 15. Rittersaal: Schlosskonzert
 18. Innerstadtbühne Aarau: «Die deutschen Kleinstädter»

Brissago

Maggio: Fino al 15. Isole di Brissago: Esposizione di azalee et di rododendri
 29. Sagra del Pesce

Brugg

Juni: 4. Altstadtfest und 150 Jahre Bezirksengesangsverein Brugg
 5. Stadtkirche: Pestalozzi-Gedenkfeier mit «Utrechter Tedeum» von G. F. Händel. – Markthalle: 150 Jahre Kantonalengesangsverein Aargau mit Fahnenweihe
 Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmalerei Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Mai/30. Sept. Kursaal-Casino: Konzerte, Attraktionen, Heimatabende, Boulespiel
 Mai: 7./14. «Nostalgie»-Woche
 10./14. Waldstätterhof: Tagung University of New Mexico

15. Interkantonales Faustballturnier
 22. Ibach: Schwyzer Kantonschwingfest
 23./24. Waldstätterhof: Tagung Verein Deutscher Ingenieure
 28./30. Segeln: Flottenmeisterschaft, Fireball u. Star
 Juni: 4./18. Wanderwochen
 6. Beginn der Rettungsschwimmkurse
 9./12. Segeln: Schweizer Meisterschaft 505

Buchs SG

Mai/Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet
 Mai: 21./22. Ostschweizer Sommerfahrt-Rallye
 Juni: 3. Werdenberg: Schlosskonzert

Bulle

Mai: 19./22. Rassemblement des Fribourgeois de l'extérieur, Festival Gréville. – 20e anniversaire de l'Association Joseph Bovet avec grand cortège folklorique
 Juin: 4./5. Fête cantonale des pupilles

Buochs

Mai: 16./26. Ausstellung im Rahmen des Pfadi-Festes
 20./22. Aadörfli: Pfadi-Fest
 Juni: 5./19. Puppenspielkurse
 10. Konzert: Fajetteville Choralettes (USA)

Burgdorf

Mai: 12. Casino-Theater: «Der Geizige» von Molière (Städtebund-Theater)
 13./15. Aula Sekundarschule: Ausstellung Albert Minder
 15. Sportplatz/Schwimmbad: Invalidensporttag. – Aula Sekundarschule: Matineekonzert
 16. Schlachtviehmarkt
 20./29. Schützenmatte: Schaustellerwoche
 26. Maimarkt
 Juni: 4. Schwimmen: Jlico-Cup
 4./6. Kantonales Handharmonika-Musikfest
 Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Bürglen UR

Juni/Sept. Tell-Museum: Täglich geöffnet

Champéry

Mai: 16. Ouverture du Centre sportif: Tennis et piscines
 28./30. Tennis: Tournoi d'ouverture

Champex-Lac

Mai: 28./29. Voile: Régates de la Pentecôte (modèles réduits)
 Juin/sept. Jardin alpin «Floréalpe»

Château-d'Éx

Mai: 14./15. Abbaye, fête historique
 19. Tir à L'Étivaz
 21. Bal à L'Étivaz

La Chaux-de-Fonds

Mai: Jusqu'au 28. Librairie La Plume: Exposition Marie-Josée Hug/Roger Huguenin
 15. Train-exposition «Panorama 77» (CFF/ONST)
 Toute l'année. Musée international d'horlogerie: «L'Homme et le Temps.» – Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle; art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; meubles XVIII siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections du Jura neuchâtelois. – Bibliothèque communale et Bibliothèque des Jeunes. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

La Chaux-du-Milieu

15 mai/20 juin. Ferme du Grand Cachot-de-Vent: «Quatre expressions plastiques»: peinture, gravure, batik et tapisserie

Chevenez

Juin: 4./5. 50e Festival des fanfares libérales d'Ajoie

Chur

Mai: Bis 15. Kunstmuseum: Giovanni Giacometti, das druckgraphische Werk
 13./22. HIGA – Handels-, Industrie- und Gewerbeausstellung
 14. Konzert der Singschule Chur. – Hotel Marsöl: Jahreskonzert des

12. Internationales Bachfest Schaffhausen 15. bis 22. Mai 1977

15. Mai, 19.00 Uhr, St.-Johannes-Kirche

Johannes-Passion

Schaffhauser Chöre
 Stadtorchester Winterthur
 Leitung: Hugo Käch

16. Mai, 20.00 Uhr, Stadttheater

Goldberg-Variationen

Christiane Jaccottet, Cembalo

17. Mai, 20.00 Uhr, St.-Johannes-Kirche

Orchesterwerke I

The Academy of St. Martin-in-the-Fields, London
 Leitung: Iona Brown

18. Mai, 20.00 Uhr, St.-Johannes-Kirche

Orchesterwerke II

Kölner Kammerorchester
 Leitung: Helmut Müller-Brühl

19. Mai, 20.00 Uhr, St.-Johannes-Kirche

Chorwerke

Thomanerchor Leipzig
 Stadtorchester Winterthur
 Leitung: Hans-Joachim Rotzsch

20. Mai, 20.00 Uhr, Münster

Orgelwerke und geistliche Lieder

Gaston Litaize, Orgel
 Kari Lövaas, Sopran

21. Mai, 20.00 Uhr, Stadttheater

Kammermusik I

Josef Suk, Violine
 Zuzana Ruzickova, Cembalo

22. Mai, 10.45 Uhr, Stadttheater

Kammermusik II

Josef Suk, Violine
 Zuzana Ruzickova, Cembalo

22. Mai, 17.30 Uhr, St.-Johannes-Kirche

Die Hohe Messe in h-Moll

Münchner Bach-Chor
 Stadtorchester Winterthur
 Leitung: Karl Richter

Vorverkauf

Für Abonnement ab 25. April 1977
 für Einzelbillet ab 28. April 1977

Zentrale Vorverkaufs- und Auskunftsstelle:

Stadttheater, Am Herrenacker, Telefon 053 505 55

Vorverkaufsstellen

Zürich: Pianohaus Jecklin, Rämistrasse 30, Telefon 01 32 59 00
 Winterthur: Offizielles Verkehrsbüro, Bahnhofplatz,
 Telefon 052 22 00 88

Harmonikaspielrings
 17. St.-Martins-Kirche: Kölner Kammerorchester
 Juni: 3./6. Bündner Pferdesporttage: Dressur, Springen, Fahren
 9. Bündner Militärwettkampf, Geb Div 12
 9./12., 16./19. 17. Bündner Kantonschützenfest (12. Juni: Festumzug)
 Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaut: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Park des Kunsthauses: Gartenschach und Mühlespiel. – Kutschenfahrten
Collombey
 Juin: 4./5. Fête cantonale des pupilles
Colombier NE
 28/30 mai, 3/5 juin. mai, Concours hippique de Planeyse

Coppet
 Mai/oct. Château (appartement de Mme de Staël): Ouvert tous les jours (sauf le lundi)
Courtételle
 Mai: 11./12. Cyclisme: Tour de Romandie (étape)
Crans-Montana
 Mai: 28, 29. Golf: Coupe Hôtel Carlton, Coupe Hôtel Eden
 Juin/sept. Patinoire: Patinage, curling, hockey sur glace. – Glacier de la Plaine-Morte: Ski d'été. – Excursions en montagne et promenades botaniques. – Concerts et manifestations folkloriques
 Juin: 2, 3. Golf: Challenge Andréa Weissen, Trophée Sata-Salako
 5, 9. Golf: Coupe Noël Béard, Coupe Larghiéri
Davos
 Mai: 14. Kongresshaus: Unterhaltungsabend
 14./15. Tennis: Eröffnungsturnier
 14./22. Kongresshaus: Schachbundesturnier
 22./27. Internationales Symposium für mikrochemische Arbeitsmethoden

28. Eröffnung des Hallenbades
 29./30. Tennis: Pfingstturnier
 Ab Anf. Juni. Alpinum Schatzalp geöffnet
 Juni: 1./30. Tenniswochen
 1. Juni/17. Aug. Jeden Mittwoch Wurfraubenschiessen
 5. Golf: Preis vom Wolfgang
 10./12. 100 Jahre Musikgesellschaft und Bezirksmusikfest
Delémont
 Mai: 14. Train-exposition CFF/ONST
 17. Gala Johnny Hallyday
 Juin: 4. Danse sur la Doux
Les Diablerets
 Mai: 21. Bal champêtre
 Juin/sept. Ecole d'alpinisme – Cours de tennis
Dielsdorf
 Mai: 15. Internationale Pferderennen
 22. Kammermusikabend: Ursula Zeugin, Flöte; Peter Zeugin, Klavier

Disentis
 Mai/Anf. Okt. Tenniswochen
Dornach (Goetheanum)
 Mai: 14., 21., 29. Eurythmie
 15. Konzert
 22. Goethe-Lieder
 28. «Seneca», Uraufführung
 Juni: 4. Klavierrezital B. Roberts
 5. «Seneca»
Düringen
 Mai: 13./15. Sängerfest
Emmental
 Mai: 25. Langnau: Ausstellungszug «Panorama» (SBB/SVZ)
 26. Huttwil: Ausstellungszug «Panorama» (SBB/SVZ)
 Juni: 4./6. Burgdorf: Kantonales Handharmonika-Musikfest
 5. Luthernbad: Geführte Wanderung
Engelberg
 Mai/Sept. Sommerskilauf am Titlis. – Hobbykurse «Holzschnitzen». – Täglich Klosterbesichtigungen
 Mai: 14./15. Unterhaltungsabende
 15. Mai/30. Sept. Täglich Konzerte des Kurorchesters. – Jeden Freitag Breakfahrt zum Alpenrösi
 15. Mai/25. Okt. Familienferienpauschalen
 21. Eröffnung des Hallenbades
 5. Juni/9. Juli. Tennispaschalen
 Juni: 9. Fronleichnamsp procession
 10. Botanische Exkursion
Ennenda
 Juni: 1. Ref. Kirche: Hans-Beat Hänggi, Orgel; Ruth Illi, Cembalo
Escholzmatz
 Mai: 19. 13. Schybi-Schwinget
Estavayer-le-Lac
 Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collections des anciennes lanternes CFF
Fiesch
 Mai: Bergsteigerschule:
 Bis 28. Skihochturenwochen
 29. Mai/22. Okt. Bergsteigerschule: Ausbildungs-, Kletter- und Hochturenwochen
Flims
 19. Mai/23. Okt. Gästeaktion «Passepartout»
 Juni/Aug. Konzerte am Caumasee – Flimser Abendmusiken – Konzerte Dorfmusik/Jodlerchörl
 Juni: 9. Premiere Flimser Werbefilm. – Eröffnung Tennishalle und Waldlehrpfad
Flüelen
 Juni: 5. Urner Kantonschwingfest
Flumserberge
 Juni/Sept. Polysport-Programm – Segel- und Tennispaschalen. – Jeden Mittwoch und Freitag geführte Bergwanderungen. – Jeden Dienstag Seerundfahrt; jeden Mittwoch Abend-Seerundfahrt
La Fouly
 Juin/sept. Ecole suisse d'alpinisme: Semaines d'instruction
Frauenfeld
 Mai/3. Juli. Thurg. Kunstsammlung, Ringstr. 16: Brühlmann, Dahm, Dietrich, Roesch (Sa-So)
 Mai/14. Kath. Stadtkirche St. Nikolaus: Luzerner Singer. Leitung: Hansruedi Willisegger. Solist: Angelus Hux, Orgel
 21./22. Nationaler Concours hippique und Pferderennen
 Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung
Fribourg / Freiburg
 Mai/31. déc. Musée d'histoire naturelle: «Le canton de Fribourg et l'aménagement du territoire»
 Mai/4. juin. Galerie de la Cathédrale: Jacques Fuchs, huiles
 Mai: Jusqu'au 15. Musée d'art et d'histoire: Arturo Carmassi, gravures contemporaines

Die Geschenkkidee für Kinder zwischen 8 und 14 Jahren

Schenken macht erst richtig Freude, wenn dem Geschenk und den Anforderungen des Beschenkten Rechnung getragen wird. Kurz: gewählt schenken. Für Kinder im Alter zwischen 8 und 14 Jahren besteht etwas, das mit Sicherheit und während Monaten erneut Freude bereitet: ein Abonnement auf die **Illustrierte Schweizer Schülerzeitung** (herausgegeben von der Jugendschriftenkommission des Schweizerischen Lehrervereins).



Thematisch aufgebaute Nummern mit Beiträgen aus Natur, Technik, Sport, fremden Ländern; spannende Kurzgeschichten, Ausschnitte aus Jugendbüchern, Rätsel, Wettbewerbe, Witze, Basteltips, Farbposter, Lesermagazin usw. Mit einem Geschenkabonnement der «Illustrierten Schweizer Schülerzeitung» im Wert von Fr. 18.50 bereiten Sie während Monaten Freude. Wir offerieren Ihnen zusätzlich zu den 12 Jahresnummern 3 Ausgaben gratis.

Büchler-Verlag, Schülerzeitung, 3084 Wabern, Tel. 031 54 11 11

11. Cyclisme: Tour de Romandie (départ 1re étape). – Aula de l'Université: Chœur d'enfants Les Marmousets
- 12/15. Tir: Suisse-Italie-France, fusil/pistolet
14. Aula de l'Université: Festival de l'accordéon
- 14/15. Parc de la Poya: Concours hippique officiel
- 16/22. Championnat suisse d'échecs
18. Maîtrise de Fribourg et orchestre.
Direction: François Page
- 23/24. Train-exposition «Panorama 77» (CFF/ONST)
- Juin. Concerts-promenade
- 3 juin/31 août. Musée d'histoire naturelle: «Les plus beaux papillons du monde»
4. Aula de l'Université: Orchestre de jeunes de Fribourg
- 8 juin/2 juillet. Galerie de la Cathédrale: 8e Salon des petits formats
9. Procession de la Fête-Dieu
- Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique
- Frick**
Mai: 30/31. Ebnet: Circus Knie
- Genève**
Concerts et théâtres
Mai/4 juin. Théâtre de poche: «On ne sait comment», de L. Pirandello (me, di)
- Mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff
- 11/28. Le Caveau: «L'Homme couché», de Carlos Sempurn Maura
- 11/14. Salle Patino: Cabaret expressionniste
12. Victoria-Hall: Orchestre symphonique de Francfort. Direction: Eliahu Inbal. Soliste: Miriam Fried, violoniste
13. Salle Patino: «Le Marteau sans Maître», de Boulez. – Amphithéâtre du CERN: Quatuor Goy, hautbois; Urstein, violon; Mermoud, viole de gambe; Hostettler, clavecin
- 13/14. Salle Musica Antiqua: Concert tympanon et harpe
- 19, 22, 26, 28, 30. Grand-Théâtre: «Le Crépuscule des Dieux», de R. Wagner
20. Chapelle protestante, Petit-Lancy: Ensemble Reymonds. – Salle Era, r.Ch.-Bonnet: Concert de violon baroque
21. CMDS: Chœur d'enfants de Satigny
- 24/29. Théâtre de la Comédie: «Pas d'orchidées pour Miss Blandish», de Frédéric Dard (Compagnie Robert Hossein)
25. Grand-Théâtre: Récital Elisabeth Schwarzkopf. – Victoria-Hall: Société de chant sacré. Direction: Samuel Baud-Bovy
- 29 mai/1er juin. Chapelle de Malval: Concerts Bach (trio Bovy-Banchini-Creux)
31. Chapelle de Malval: Christiane Jaccottet, clavecin
- Juin: 1er. Salle communale du Grand-Saconnex: Collegium academicum de Genève. Direction: R. Dunand
2. Chapelle de Malval: Récital de guitare Matthias Spaeter
- 2/3. Collège du Foron: Concert Michel Butor, Henri Pousseur et solistes SMC
- 2/4, 9/11. Le Caveau: «La Cantatrice chauve», de Ionesco
3. Chapelle de Malval: Concert à la campagne
- 3/4. Salle Musica Antiqua: Ensemble Ars Antiqua
4. Cathédrale: Heure d'orgue
- 6/7. Victoria-Hall: «Requiem», de Brahms (Chœur de l'Université)
8. Patinoire des Vernets: Récital Michel Sardou
- 8/11. Théâtre de la Comédie: «Don Juan», de Molière
- Expositions et foires*
Mai/30 juin. Salle Crosnier: Prix Boris Oumansky
- Mai/12 juin. Petit-Palais: Maclet. – Musée d'art et d'histoire: Nouvelles acquisitions
- Mai. Musée d'ethnographie, Annexe de Conches: «Genève, le Rhône et les Alpes» (collection G. Amoudruz)
- 10/13. Palais des Expositions: Sitev, Salon international des industries, des techniques et des équipements pour véhicules
- 13/29. Cabinet des estampes: Dépôts de la Fondation Cramer
- 24/26. Palais des Expositions: International Microcomputers, minicomputers, microprocessors '77
- Fêtes*
Juin: 4/5. Patinoire des Vernets: 16e Fête romande des musiques ouvrières. – Genthod-Bellevue: Fêtes des musiques de campagne
- 9/11. Fête du centre ville
- Congrès et séminaires internationaux*
Mai. 30e Assemblée mondiale de la Santé. – 3e Séminaire sur l'adaptation et l'intégration des immigrants permanents
- 9 mai/29 juillet. Commission du droit international
- Juin: 1er/23. 62e Conférence internationale du travail
- 6/24. Séminaire du droit international
- Sports*
Mai: 19/22. Versoix: Championnat suisse, Corsaires
29. Versoix: Courses internationales de lévriers
- Divers*
Juin. Concours international de la Rose Nouvelle
- Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée de l'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'ethnographie et Annexe de Conches. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle
- Glarus**
Mai: Bis 30. Kunsthaus: Le Corbusier
- 20/22. Einweihung der neuen Kantonsschule
21. Gründli: Kantonale Leichtathletikmeisterschaften
22. Aula Kantonsschule: Frühschoppenkonzert
- Juni/Mitte Aug. Kunsthaus: Hansueli Holzer (Sa, So)
- Juni: 3. Aula Kantonsschule: «Italienische Nacht» von Horvath (Landestheater Tübingen)
4. Aula Kantonsschule: Erich Zimmermann, Fagott; Hans-Jürg Meyer, Flöte; Niklaus Meyer, Klavier
- 4/5. Fussball: 17. Glarner Dorfturnier
- Glovelier**
Juin: 4/5. 17e Festival des fanfares du Haut de la Vallée de la Sorne
- Göschenen**
Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung
- Gottlieben**
3. Juni/3. Juli. Werb-Art-Galerie: Werner Eberli/Robert Fischer, Malerei
- Goumois**
Juin: 4/5. Slalom international de canoë
- Grabs**
Mai/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet
- Grandson**
Toute l'année. Château de Grandson
- Grenchen**
Juni: 4/5. Relativ-Fallschirmspringen: Schweizer Meisterschaft
- Grindelwald**
15. Mai/2. Juli. Tennispaschalen. – Tennishalle
- Juni/Sept. Jeden Dienstag geführte Wanderung mit Wildbesichtigung; jeden Freitag Käseexkursion; Bergsteigerschule: Kletterkurse und Hochgebirgstouren
- Gruyères**
Toute l'année. Château de Gruyères
- Gstaad**
Mai. Frühlingsskifahren
- 21/22. Wurf-Taubenschüssen: Schweizer Meisterschaft, Trap
- Juni/Sept. Geführte Hochgebirgstouren und Wanderungen – Fitnesstraining – Ikarus-Delta-Pilotenschule – Golf – und

Gästeschwimmkonkurrenzen – Gästetennisturniere – Jodler- und Musikkonzerte

Juni: 4/5. Internationales Tontaubenschüssen (fosse olympique)

10/12. Sommer-Curlingturnier. – Grand Prix de Gstaad: Schiessen – Trap/McConnell Trophy

Güttingen

Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr)

Hallwil

Mai: 19/22. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Tempest

25/30. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Kiel-Zugvogel

Haslen GL

Mai: 22. Glarner-Bündner Schwingertag

Hausen a.A.

Mai: 15. Zürcher Kantonschwingertag

Hemberg

Mai: 22. Evang. Kirche: Kammermusik

Herisau

Mai: Bis 15. Hörnli-Kegelmeisterschaft

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hilterfingen

Juni/Sept. Geführte Wanderungen

Juni/Aug. Jeden Freitag Folkloreabend

Hitzkirch

Juni: 8. Aula Lehrerseminar: Studenten singen und musizieren

Interlaken

Mai/Okt. Täglich begleitete Ausflugsfahrten aufs Jungfrauoch. – Drachenflugkurse

Mai/Sept. Abendmusiken

Mai: Bis 22. Galerie am Höhweg: Farbstiftzeichnungen Leuenberger

Bis 30. Geführte Weekend-Skiwanderungen

10/12. Golf: Journées des Dames Seniors 77

Mitte Mai/Sept. Täglich Swiss Folkloreabende

15., 28. Golf: Preis der Burgergemeinde Unterseen, Tiger and Rabbit

20/22. Aula: Mehrländertreffen der Freunde von Wilton Park

21/22. Surfing-Regatta

22. Braui-Schwinget

28/30. Hotel Weisses Kreuz: Internationales Glastreffen

Juni/Sept. Täglich begleitete Ausflugsfahrten aufs Schilthorn. – Abendfahrten mit Volksmusik auf Harder-Kulm. – Jeden Montag Käsebesichtigung. – BLS-Ausflugsfahrten nach Zermatt und Stresa

Juni: 4. Golf: Hotelverein-Cup

4/26. Galerie am Höhweg: H. Stähli, Ölbilder

Kandersteg

Juni/Sept. Geführte Blumenwanderungen und Bergtouren, Bahnausflüge nach Stresa, Zermatt und Bern (mit Stadtrundfahrt)

Juni: 4. Heimatabend

Klingnau

Mai: 22/24. Grie: Circus Knie

Klosters

Mai: Bis Mitte. Alpines Zentrum Klosters und Schweizer Bergsteigerschule «Silvretta»: Frühjahrsskitourenwochen

Juni: 4. Maiensässstanz

4/5. Feldschüssen

5. Wettfischen

Kreuzlingen

Juni: 4. Abend-Seerundfahrt

Kriens

Mai: Bis 31. Kunstteller: Rosemarie Berlinger, Batikmalerei, Aquarelle

22. Kunstteller: Literarisches Matinee

Juni: 3/29. Kunstteller: Annemarie Buchmann-Kurfürst, Kleinplastiken und Bilder

Le Landeron

Mai: Jusqu'au 22. Galerie Schneider: Diversoires, peintures et lithographies (monochromies)

14/15. Fête du printemps

La région du Léman



HÔTEL LA RÉSIDENCE — GENÈVE —

Premier rang – Tout confort – 180 lits – Restaurant – Bar
Salles pour conférences – Banquets – Bals
Parking pour 80 voitures – Tennis – Parc – Tranquillité

11, route de Florissant – 1211 Genève 12
Téléphone 022 46 18 33 – Téléc 28526

L'Hôtel Cornavin à Genève



situé à deux pas de la gare et de l'Air terminal, vous offre une parfaite tranquillité de jour ainsi que de nuit grâce à ses fenêtres antibruit.

Confort moderne et service de premier ordre rendront votre séjour des plus agréables.

Tél. 022 32 21 00, Téléc 22 853
Télég. CORNAVINOTEL

Langenthal

Mai: 14./15. Markthalle: Internationale Hundaustellung
20./30. Markthalleplatz: Schaustellermesse
21./22. Markthalle: Jubiläum Eisenbahnersportverein
27. Ausstellungszug SBB/SVZ
Juni: 4./5. Reitplatz: Nationaler Concours hippique
5. Klosterkirche St. Urban: Chorkonzert

Laupen

Mai: 15. Mittelländisches Schwingfest

Lausanne

Concerts et théâtres

Mai/2. juillet. Palais de Beaulieu: 22e Festival international de Lausanne: 11 mai: New Philharmonia Orchestra, Londres. Direction: Yehudi Menuhin. Solistes: Yehudi Menuhin, violoniste; Hephzibah Menuhin, pianiste; 12 mai: Ella Fitzgerald et Trio Tommy Flanagan; 14 mai: Dresdner Staatskapelle. Direction: Herbert Blomstedt. Soliste: Nikita Magaloff, pianiste; 16, 21 mai: «Le Freischütz», de C. M. v. Weber (Opéra de Dresde); 17, 22 mai: «Les Contes d'Hoffmann», de Jacques Offenbach (Opéra de Dresde); 19 mai: «La Femme silencieuse», de Richard Strauss (Opéra de Dresde); 20 mai: «Fidélité», de Beethoven (Opéra de Dresde); 23 mai: «Die Kluge», de Carl Orff et «Le Château de Barbe-Bleue», de Béla Bartók (Opéra de Dresde); 26 mai: London Symphony Orchestra. Direction: Colin Davis. Soliste: Vladimir Ashkenazy, pianiste; 3/4 juin: «Le Ballet du Rhin»; 9 juin: Récital Emil Guilels, pianiste; 14 juin: Cathédrale: Orchestre et chœurs de la Philharmonie de Cracovie. Direction: Jerzy Katlewicz; 15 juin: Récital Sviatoslav Richter, pianiste; 18/19 juin: Ballet du XXe siècle Maurice Béjart; 21 juin: «Parsifal», de Richard Wagner (Opéra de Mannheim); 22 juin: «Arabell», de Richard Strauss (Opéra de Mannheim); 24 juin: «Le Crépuscule des Dieux», de Richard Wagner (Opéra

8/11. Palais de Beaulieu: 12 Etats généraux des Communes d'Europe
9/12. Château d'Oron: 90 ans Société Germania

Sports

Mai: 12/15. Tir: Suisse-Italie-France, fusil pistolet
14/15. Tir au pigeon: Championnat suisse
14/18. Yachting: Championnat suisse, 6,5 m
Juin: 3/5. Blécherette: 7e Tournoi intercantonal de football des Routes nationales

Divers

Mai: 23/27. Festival international du film pour l'enfance et la jeunesse

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collection de l'Association du Vieux-Lausanne). – Château de Beaulieu: Collection de l'art brut. – Musée de Mon-Repos, parc de Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Boix-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

Lenk

Mai/Okt. Jeden Freitag Konzert
30. Mai/4. Juni. Intensivkurs T. Schoop
Juni: 4. Eröffnung Neues Kurzentrum Lenk
5./11. 7. Forum für Musik und Bewegung

Lenzburg

Mai/Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgen. Montag). Garten, Schlossgarten, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke, alte Kunstscherarbeiten und Wirtshausbilder; die Bestände der kantonalen historischen Sammlung
Mai: 17. Innerstadtbühne Aarau: «Die deutschen Kleinstädte»
Juni: 1. Ausstellungszug SBB/SVZ

Leukerbad

Mai: 19./30. Kegeln: Cup Gemmi

Mesure du temps: Collection des automates Maurice Sandoz, etc. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIXe siècle

Lötschental

Juni: 9. Wiler, Kippel, Ferden und Blatten: Prozession der Herrgottsgrenadiere (Fronleichnam)

Lugano

Mai/oct. «Vacances Hobby» et «Lugano sur mesure» (arrangements forfaitaires). – Parc municipal: Concerts du matin
Mai: Jusqu'au 15. Villa Malpensata: Exposition «Humoristes suisses»
14/15. Padiglione Conza: 9e Exposition internationale et bourse de minéraux
15, 19. Golf: Coupe du Président, Coupe Soldati
17. Palais des Congrès: «Der Pantoffelheld», comédie. – Théâtre Cittadella: «L'Aralda», comédie
18. Judo: Lugano-Moesa
20. Place municipale: Civica Filarmonica Lugano
21/22. Place municipale: Studentenmusik Engelberg
21 mai/19 juin. Villa Malpensata: Rétrospective Pietro Salati
22, 28/29. Golf: Memorial Timbal, The von Riedemann Putter et Coupe Halder
28. Place Cattaneo: Civica Filarmonica Castagnola
28/29. Caslano: Régates internationales d'aviron
29. Cathédrale S. Lorenzo: Orchestre RSI
Juni: 2. Palais des congrès: Récital Sviatoslav Richter, pianiste
9. Cyclisme: Tour du Tessin
9/10. Palais des congrès: «La forza del destino», opéra de G. Verdi
Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal: Théâtre, variété, dancing, boules

Lugern

Mai: 15. Ob- und Nidwaldner Kantonschwingfest

Luzern

Konzerte und Theater

Mai/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel) und des Kleintheaters
17. Stadttheater: Premiere «Der Jahrmarkt von Sorotschintzi», komische Oper von Modest Mussorgski
22. Kunsthaus: Symphoniekonzert. Leitung: Eduard Muri. Solist: Ed. H. Tarr, Trompeter
26. Matthäuskirche: Barockensemble Luzern
Ausstellungen und Messen
Mai/Ende Sept. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Das Auto in der Karikatur»
Mai/18. Sept. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Atlanten, Globen und Karten»
Mai/Mitte Sept. Gletschergarten: Sonderausstellung «Urgeschichtlicher Passverkehr über die Alpen»
Mai/Juni. Verkehrshaus: Sonderausstellung in der Abkehr Schienenverkehr
Mai: Bis 30. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Schiene und Strasse im Bild»
22. Mai/26. Juni. Kunstmuseum: Giuseppe Penone. – Sonderausstellung: Aldo Walker

Feste und Folklore

Mai/Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden Abend Schweizer Folklore
Juni: 4/5. Festhalle Allmend: Schweizerisches Arbeitersängerefest
9. Fronleichnamprozession
10./12. Festhalle Allmend: 3. Schweizerisches Pfadi-Folk-Fest
Internationale Kongresse
Mai: 11./14. Hotel Palace: European Society of Pediatric Radiology
16./21., 24./29. Kongresshaus: American National Insurance
19/22. International Kolping
31. Mai/5. Juni. Hotel Schweizerhof und Gütsch: Purchasing Managers' Association, Houston

Sport

Mai: 15., 21. Golf: Buchecker Prize, The Pro-Amateur
22., 28. Golf: Luzerner Amateur- und Pro-Meisterschaft, Sweden-Cup
Juni: 4. Golf: Luzerner Vierer Stroke Play
Diverses
Mai/3. Juli. Verkehrshaus, Planetarium: «26000 Jahre später...»

Mai: 11., 25. Hotel Rothaus:

Fasnachtsplakettenbörse
16./25. Konservatorium: Meisterkurs für Violine. Leitung: Prof. Wolfgang Schneiderhan

Juni: 8. Hotel Rothaus: Fasnachtsplakettenbörse

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. – Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum, Akkordeonmuseum (Ostern bis Ende Oktober). – Gletschergarten beim Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der Eiszeit) und Heimatmuseum. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama: Täglich geöffnet

Marly

Juin: 10/12. Stade de la Gêrène: Concours hippique

Martigny

Mai/15 oct. Fouilles archéologiques gallo-romaines d'Octodurus en cours
Toute l'année. Hôtel de Ville: Exposition de trouvailles archéologiques gallo-romaines

Melchsee-Frutt

Juni/Sept. Jede Woche geführte Wanderung mit Wildbesichtigung

Möhlín

Mai: 14./15., 21./22. 1. Schweizerisches Volkstheatertreffen

Montreux

Mai/oct. Chaque samedi et dimanche, chemin de fer touristique à vapeur Blonay-Chamby
Mai/4 juin. Galerie Picpus: Dominko, peintures
Mai: 8/12. Congrès: Association européenne de l'exploitation frigorifique
8/14. 17e Festival international de TV «La Rose d'or de Montreux»
11/17. Congrès: Copper Craft USA
13/20. Congrès: Allegheni Bar Association
15/19. Congrès: Unda et International Council of Home Helpers Services
18. Temple de St-Vincent: Concert spirituel
18/21. Congrès: EFM Diamonds Wire
19/22. Congrès: Forex. – 19th ACI International Congress
24/28. Congrès: GM Group Incentives
28/29. Congrès: Sérocytologie
28 mai/3 juin. Congrès: Copper Craft Canada
Juni: 3/10. Symposium international de télévision
4/7. Congrès: EFM Diamonds Wire
10/15. Congrès: Meon Travel
Toute l'année. Casino. – Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

Morges

Jusqu'à mi-mai. Fête de la tulipe
Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

Moutier

Juin: 4. Judo: Championnat suisse des étrangers
5. Judo: Championnat pour écoliers

Münchenwiler (Schloss)

Mai: 15./21. Atem- und Entspannungswoche für Frauen
21./22. Kurs «Ganzheitliche Kreativitätsschulung bei Kindern»

Muotathal

Juni: 10./12. Internationale Kanurenrennen

Mürren

Juni: 5. Sommerskirennen am Schilthorn

Murten

Juni: 5. Staffel-Orientierungslauf: Schweizer Meisterschaft

Näfels

Mai/31. Okt. Landesmuseum Näfels (Freulerpalast): Täglich geöffnet (ausser Montag)
Mai: 14. «Zum Blauen Bock» mit Heinz Schenk
19. General-Bachmann-Schiessen



Badenerstrasse 357
Telefon 01 52 6500, Telex 53381

Unentgeltliche Telefonverbindung ab

Hotel-Informationsanlage Zürich HB

Das Haus der gehobenen Mittelklasse

200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette
Einzelzimmer Fr. 46.–, Doppelzimmer Fr. 75.–
Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.–, Doppelzimmer Fr. 55.–
inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks
Gediegener Aufenthaltsraum
Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant
Grosser Parkplatz, Garage gratis
4 Automaten vom Hauptbahnhof entfernt

Libingen bei Bütschwil

Mai/Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisurm:
Täglich geöffnet 10–12 und 14–18 Uhr
(ausgen. Montag). Grösstes Glockenspiel Europas

Liestal

Juni: 1./2. Gitterli: Circus Knie

Locarno

Mai/16. Juni. «I Concerti di Locarno 1977»
Mai: 13. Trio dell'Arte
17. Chiesa di San Francesco: Gitarrenrezital Aldo Minelli
20. Festival Strings Lucerne
25. Teatro-Kursaal: «Der Färber und sein Zwillingbruder», Komödie von J. Nestroy
26./28. Blumenfest: Folkloristische Darbietungen im Freien
29. Blumenfest mit grossem Blumenkorso
Juni: 2. La Polifonica Ambrosiana
6. Teatro-Kursaal: «Auf und davon», Lustspiel von Peter Jeldham

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la

de Mannheim); 27 juin: Ballet folklorico de México; 1er/2 juillet: Ballets de Marseille de Roland Petit
Mai: 12, 14. Théâtre municipal: «Chanson gitane», opérette

Expositions et foires

Mai/17 juin. Forum de l'Hôtel de Ville: «50 ans de vie politique lausannoise»

Mai: Jusqu'au 15. Musée historique de l'Ancien-Evêché: Rétrospective Pierre Blanc, sculpteur

Jusqu'au 20. Musée des arts décoratifs: «Fête des Vignerons»

17/19. Train-exposition «Panorama 77» (CFF/ONST)

18/30. Palais de Beaulieu: KID 1977, Salon international de l'Enfance et de la Jeunesse

3 juin/25 sept. Musée cantonal des beaux-arts: 8e Biennale internationale de la Tapisserie

Fêtes

Juin: 9/19. 5e Quinzaine de la Rose

Congrès et séminaires internationaux

Mai: 25/29. Palais de Beaulieu: Séminaire de la Fédération européenne Yoplait
27/29. Faculté de théologie: Séminaire «Foi et Constitution»

28/31. Palais de Beaulieu: «Amis de l'Homme»

Juin: 2/3. Palais de Beaulieu: 19e Congrès des organisations européennes d'expansion commerciale

Juni: 4. Superstar-Sportgalaabend
4./5. PW-Geschicklichkeitsfahren
8. Frühschoppenkonzert

Netstal

Juni: 5. Kantonaler Jugendriegentag

Neuchâtel

Concerts et théâtres

Mai: Jusqu'au 15. 14e Printemps musical de Neuchâtel
12. Hôtel DuPeyrou: Carlos Villa, violoniste; Michael Flaksman, violoncelliste
13/14, 20/21, 26/28. CCN: «Nid de guerre au Musée du Prado», de Rafael Alberti
14. Temple du Bas/Salle de musique: Société chorale de Neuchâtel
20. Temple de La Coudre: Musique militaire de Neuchâtel
21. Jeunes Rives: Orchestre Joe Dassin
24. Temple du Bas: New Ragtime Band
25. Salle de la Cité: Concert Stockhausen (pianos électroniques). – Promenade-spectacle de la Quinzaine
27. Temple du Bas/Salle de musique: Orchestre symphonique neuchâtelois et Royale Malmédienne (chœur d'hommes belge)
31. CCN: Cabaret «Chaud 7»
Juin: 1er. Temple du Bas: Orchestre symphonique neuchâtelois
2. Temple du Bas: Fanfare tchécoslovaque de Steti-Praha avec solistes
3. Temple du Bas/Salle de musique: Ensemble instrumental de Berne. Direction: François Pantillon. Soliste: Guy Bovet, orgue
4. Promenade-spectacle de la Quinzaine
Expositions et foires
6 mai/4 juin. Galerie Ditesheim: Louis Nussbaumer, dessins
Mai: Jusqu'au 15. Musée des beaux-arts: René Parodi, peintures
Jusqu'au 22. Galerie 2016, Hauteville: Branko N. Milijus, peintures, estampes
Jusqu'au 29. Musée d'art et d'histoire: Peintres et sculpteurs suisse de Paris
20 mai/4 juin. 8e Quinzaine de Neuchâtel
21 mai/12 juin. Galerie des amis des arts: Rétrospective Janebè, peintures
3 juin/3 juillet. Galerie 2016, Hauteville:

Marc Jurt, estampes; Zaline, peintures et dessins
10 juin/16 juillet. Galerie Ditesheim: Johnny Friedländer, gravures

Fêtes et folklore

Juin: 3/5. Jeunes Rives: Médaille d'or de l'accordéon – Fête de la bière – Festival Annie Cordy

Sports

Mai: 14/15. Voile: Championnat des lacs jurassiens, Lasers et 470
19/21. Voile: 1/4 et 1/2 Ton Cup
21/22. Rallye automobile: Manche Championnat suisse
27/30. Voile: Championnat international de Suisse des YK 20 m²
28/29. Compétition internationale de sports subaquatiques
28, 30 mai, 3/5 juin. Colombier: Concours hippique international

Divers

Mai: 20. Place des Halles: Marché aux géraniums
Juin/sept. Vacances actives à la carte: Voile – surf à voile – vol delta
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'archéologie

La Neuveville

7 mai/5 juin. Galerie d'Art: Jakob Engler, sculptures

Nyon

Mai: Musée du Léman: «Regards sur la Compagnie générale de navigation sur le lac Léman»
Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). – Musée du Léman: Navigation à voile et à vapeur, faune

Oftringen

Juni: 5. 70. Aargauer Kantonalsschwingfest

Olten

Mai: 13. Konzertsaal: Chor- und Orchesterkonzert. Solisten

18. Stadttheater Luzern: «Die lustige Witwe»
22. Mai/19. Juni. Stadthaus: «Schweizer Kunst in Oltner Privatbesitz»
4. Juni/15. Juli. Kunstmuseum: Martin Disteli (1802–1844)

Payerne

Mai: 21. Train-exposition CFF/ONST

Péry

Mai: 22. Fête jurassienne de lutte

Pontresina

Juni/Sept. Kutschenfahrten ins Val Rosegg, begleitete Bahn- und Carausflüge
9. Juni/2. Juli. Jeden Tag Kurkonzert im Taiswald

Porrentruy

Mai: 13. Train-exposition CFF/ONST

Poschiavo

Juni: 4./12. Frühlingswanderwoche

Rapperswil

Mai/Okt. Knies Kinderzoo
Mai: 14. Unterhaltungsabend Spielchörli Wagen. – Schloss: Berner Chansoniers. – Kath. Kirche: Männerchorkonzert
22. Evangl. Kirche: Chor- und Orgelkonzert
28/30. Segeln: Pfingstregatta
Juni: 4/5. Segelregatta
Das ganze Jahr. Schloss: Neues Polenmuseum

Rheinfelden

Mai/12. Juni. Kurbrunnen: Amalie Breuninger-Feuz, Blumenbilder in Öl
Mai: 6/30. Waldhof Augarten: Zinnfigurenausstellung
15. Kommanderie: Jungtierschau
15., 22. Kurbrunnen: Morgenkonzerte
21./22. Ref. Kirche: Bach-Konzerte
29. Kurbrunnen: Pfingstkonzert
Juni: 3/5. Salmenviese: Schaustellerwoche
4/5. Kantonale Faustballmeisterschaft
5. Internationales Freiluft-Volleyballturnier. – Kurbrunnen: Morgenkonzert

Riggisberg

Mai/16. Okt. Abegg-Stiftung Bern: Angewandte Kunst von der Antike bis

zum Barock und Sonderausstellung «Granatapfel und Seidensamt»

Rigi

22. Mai/Sept. Täglich Sonnenuntergangsfahrten Vitznau/Weggis-Kulm

Risch/Rotkreuz

Mai: 20./22. Maifest und Sängertag

Romanshorn

Mai/Sept. Hobby-Ferien: Segeln, Wasserski, Fischen, Bauernmalen
Mai: 14. Alte Kirche: Thurgauer Vokalensemble. Leitung: Josef Brühwiler. Solist: Christoph Jäggin, Gitarre
15. Sportplatz Weitezelg: Kreisjugendriegentag
Ab Mitte. Segeln: Optimisten- und Jollenkurs
28./30. Segeln: Pfingstfahrt
Juni: 10. Schlossberg: 125 Jahre Männerchor
10./12. 70. Thurgauisches Kantonalgesangfest
Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierschau

Romont

Mai: 22. Train-exposition CFF/ONST

Rorschach

Mai: Bis 28. Heimatmuseum: Verena und Alfred Broger
4. Juni/3. Juli. Heimatmuseum: Heinrich Stäubli

Saas Fee

23. Mai/3. Juli. Ski- und Tenniswochen
Juni/Sept. Geführte Berg- und Gletscherwanderungen. – Kutschenfahrten. – Jeden Mittwoch Gäste-Kleinkaliberschüssen. – Jeden Sonn- und Feiertag beim Hochamt: Festracht mit Trachtenhut. – Gemeindefest: Heimatabende
Juni: 9. Fronleichnamspzession

Samedan

Juni/Sept. Jeden Dienstag und Donnerstag geführte Wanderungen in den Nationalpark

Graubünden

für Hobby-Ferien

Auskunft und Prospekte sind beim Verkehrsverein für Graubünden, Ottostrasse 6, 7001 Chur, oder bei den lokalen Verkehrsvereinen erhältlich.



Flims LAAX
Passepartout
Ihr goldener Schlüssel für bargeldlose Ferien

Ein neuer Ferienhit für Sie und Ihre Familie

Möchten Sie mehr darüber erfahren? Unter dem Stichwort «Passepartout» geben wir Ihnen gerne weitere Auskünfte.

**Verkehrsbüro
CH - 7018 Flims-Waldhaus
Telefon 081 39 10 22**

BERGELL

Das herrliche Kletter- und Wandergebiet mit südlichem Klima, mitten in der Bündner Bergwelt.
**Panorama-Hochweg
Casaccia-Soglio**

Prospekte und Auskünfte durch den **Verkehrsverein «Pro Bregaglia»**
7649 Bondo, Tel. 082 4 14 72

Charmantes **Silvaplana**
wo Ferien Corvatsch noch Ferien sind
Sommerskifahren am Corvatsch
3303 m ü.M. Fischen (15.5.–15.9.) – Internat. Segelzentrum Silvaplana (Juni–Sept.)
Wandern
Information: Kurverein 7513
Silvaplana, Tel. 082 4 81 51



Das Bündner Tal mit dem Klima des Südens. Hervorragendes Wandergebiet in herrlicher Berglandschaft.

Wanderwochen: 4. bis 12. Juni 1977
3. bis 11. September 1977


Schwimmen, Rudern, Fischen, Segeln, Tennis, Vita-Parcours, Konzerte, Führungen.
Preiswerte Hotels – Pensionen – Ferienwohnungen.

Prospekte: Verkehrsverein,
7742 Poschiavo, Tel. 082 5 05 71

1014 m, 1 Autostunde von St. Moritz



MODERN, VIELSEITIG, IDEAL FÜR SOMMERFERIEN MAXIMAL



300 km Spazier- und Wanderwege, Bergbahnen, Bergsteigerschule, VITA-Parcours, Kunsteisbahn, Hallen- und Gartenbad, Rudern, Segeln, Angeln, Golf, Tennis, Reiten (Reithalle), Gras-Skifahren, Kinderspielplatz, Ausflugsfahrten, Heimatmuseum, Kongresshaus.

Neu: Wander-Abonnement der Davoser Bergbahnen für 4 wählbare Tage während der Sommersaison, Erwachsene: Fr. 32.–, Kinder Fr. 16.–

Auskunft und Prospekte: Ihr Reisebüro oder Verkehrsverein Davos, Postfach 198, 7270 Davos Platz.



Ausflüge auf dem Bodensee mit der Flotte SBB

Fahrplanmässige Ufer- und Rundfahrten

Ausflugsfahrten nach der Insel Mainau, nach Meersburg, Überlingen, Unteruhldingen, Bregenz

Frühstütschiff für Spätaufsteher

Ganztägige Folklore-Kreuzfahrten Tagesausflug Mainau und Meersburg

Stimmungsvolle Abendtanzfahrten Extrafahrten für Vereine und Firmen

Auskunft und Prospekte am Bahnschalter

SBB Schiffahrt
Bahnhof Romanshorn Tel. 071/63 14 23

HEIDEN ÜBER DEM BODENSEE

811 m ü. M.
Seit 100 Jahren Klimakurort
Schönste Lage zwischen Seen und Bergen
Schwimmbad
Attraktiver Kursaal – Ausflugszentrum

Neu: Kurhotel Heiden mit Medizinal-Hallenbad (33°C) und 2 Saunas

Auskünfte und Prospekte durch das Verkehrsbüro, 9410 Heiden
Tel. 071 91 10 96



St. Gallen

Malerische Altstadt, weltberühmte Sehenswürdigkeiten. Einladende Einkaufsstrassen, Stickereien, Spezialitäten der St. Galler Konditor- und Metzgerzunft. Gepflegte Hotels, Restaurants und Cafés. Unterhaltung, Sport.

Auskunft und Prospekte:
Verkehrsbüro, Bahnhofplatz 1 a,
9001 St. Gallen, Telefon
071 22 62 62, Telex 77425

Arbon Bodensee



Ein Besuch wird Sie begeistern

Auskunft:
Verkehrsbüro 9320 Arbon
Telefon 071 46 65 77

Das Ferien- und Ausflugsziel am Obersee
5 km Quai und Strandweganlagen
Strand- und Schwimmbad
Camping
Modernster Hafen mit vielen Gästeplätzen
Wassersport-Schule:
Segeln – Surfen – Wasserski

Sargans

Mai/31. Okt. Schloss mit Heimatmuseum: Täglich geöffnet

Savognin

22. Mai/17. Juli. Tenniswochen

Schaffhausen

Mai: 13./15. Schiessen:
Gruppenmeisterschaft, 3. Sektionsrunde
15. Rad: Reiat-Rundfahrt. – Hallau:
Pferdespringkonkurrenz
15./22. 12. Internationales Bach-Fest:
15. Mai: «Johannes-Passion»; 16. Mai:
Goldberg-Variationen. Cembalo:
Christiane Jaccottet; 17. Mai: The
Academy of St. Martin-in-the-Fields,
London. Leitung: Iona Brown; 18. Mai:
Kölner Kammerorchester. Leitung:
Helmut Müller-Brühl; 19. Mai:
Thomanerchor Leipzig, Winterthurer
Stadt-Orchester; 20. Mai: Orgelwerke
und geistliche Lieder; 21./22. Mai: Josef
Suk, Violine; Zuzana Ruzickova,
Cembalo; 22. Mai: Münchener
Bach-Chor, Stadtorchester Winterthur.
Leitung: Karl Richter
17., 24., 31. Geführte Wanderungen
21./22. Stetten: Internationales
Sängertreffen
22. Schleithelm: Kantonaler Musiktag. –
Jungschützenwettschiessen
23. Stadttheater: «Schweijk im Zweiten
Weltkrieg»
23. Mai/6. Juni. Fronwagplatz: «Prämierte
Plakate 1976»
28. Schiessen: Gruppenmeisterschaft,
Kantonalrunde
28. Mai/5. Juni. Zeughauswiese:
Schaustellerwoche

Schäns

Juni: 5. St. Galler Schwingfest

Schwarzenberg LU

Juni: 5. 3. Bergschwinget

Schwyz

Mai: 14., 18., 20., 21., 27., 28. Verenasaal
Ibach: «Träum», Schauspiel von Rob. Bolt
(Bühne 66)
20. Josephshaus KKS: Autorenabend Walter
Kauer
22. Ibach: Schwyzer Kantonalen Schwing-
und Älplerfest
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv:
Sammlung der Bundesbriefe und Banner
der alten Eidgenossenschaft
Sierre
Juni: 9. Procession de la Fête-Dieu
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de
dégustation des vins valaisans. – Hôtel
de Ville: Musée R.-M. Rilke

Sils i. E.

Juni. Botanische Wochen

Silvaplana

Mai: 15. Beginn der Fischerei in den
Gewässern des Engadins

Sion

7 mai/4 juin. Galerie Grande Fontaine:
Rowland, peintures; Charles Clément,
aquarelles, dessins
Juin: 9. Procession de la Fête-Dieu
Toute l'année. Musée de Valère:
Archéologie, histoire et folklore du
Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390.
Musée de la Majorie: Beaux-arts,
collections cantonales. Maison
Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques
de Malacridis 1505. –
Grange-à-l'Evêque: Musée
archéologique du Valais

Solothurn

Mai: 17. Franziskanerkirche: Orgelabend
Hanni Widmer
19. Gr. Konzertsaal: Liederkränz Heilbronn
24. Mai/23. Juni. Berufsschulhaus:
Rolf-Roth-Ausstellung
26. Gr. Konzertsaal: Solothurner
Kammerorchester. Leitung: Urs Joseph
Flury. Solist: Gérard Wyss, Klavier
Juni: 3./5. Gr. Konzertsaal: Volksfest
Das ganze Jahr. Städtisches Museum:
Kunstsammlung (Madonna von Holbein,
altdeutsche Madonna in den Erdbeeren,
neue Schweizer Kunst). Historisches
Museum Schloss Blumenstein:
Permanente Ausstellung «Wohnkultur
des solothurnischen Patriziates im
18. Jahrhundert». – Altes Zeughaus
(Waffensammlung Schweiz)

Spiez

Mai: 14./15. Segeln: Internationaler
Alpencup 1977, Drachen
15. 6. Nationales Judo-Jugendturnier
17./22. Segeln: Internationale Schweizer
Meisterschaft, Drachen
Juni/Juli. Schlosskonzerte 1977

St-Cergue

Juin: 4/5. Fête de tir au petit calibre

Ste-Croix/Les Rasses

Mai: 14/15. Bullet: Giron du Chasseron

St. Gallen

Konzerte und Theater
Mai/Ende Juni. Spielzeit des Stadttheaters:
Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett
Mai: 14. Tonhalle: Radio-Sinfonieorchester
Frankfurt. Leitung: Eliahu Inbal. Solisten:
Miriam Fried, Violine
14./22. Stadttheater: Verdi-Festival
25. Spiel Infanterie-RS 7
Ausstellungen und Messen
Mai: 5./18. Foyer Stadttheater: Hans
Hunziker, Gemälde
14./22. St. Galler Jahrmarkt mit
Frühlingsmesse
19. Mai/8. Juni. Foyer Stadttheater: Ferruccio
Soldati, Gemälde
Juni: 9./30. Foyer Stadttheater: Jakob
Büchel, Gemälde

Internationale Kongresse und Seminare
Mai: 23./25. 7. Internationales
Management-Gespräch

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im
Monat: Führungen im Botanischen
Garten. – Industrie- und
Gewerbemuseum: Ausstellung der
Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und
Stickereien). – Historisches Museum
im Stadtpark. – Museum im
Kirchhoferhaus (Silbersammlung
Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum).
– Stiftsbibliothek: Seltene
Handschriften. – Jeden Mittwoch:
Textilbörse im Restaurant Dufour. –
Marktgasse 23: Spieldosenkabinett

St-Imier

Mai: 14. Meeting national d'athlétisme
Juni: 4. Meeting national d'athlétisme

St. Moritz

Mai/Okt. Internationales Höhentrainings-
und Wettkampfszentrum
Mai: 28. Laudinella: Kulturpreis-Verleihung
an Prof. Dr. Wilhelm Ehmann
29. Laudinella: Brahms-Trio Weimar
Juni: 3./4. Laudinella: St. Moritz Festival
1977: Kammerorchester Prag und 7
Jugendchöre

Stein am Rhein

Mai: 15. Aula «Hopfegarten»: Oskar Peter,
Traversflöte; André Manz,
Hammerklavier; Christian Beusch,
Barockcello

Sursee

Mai: 5./15. Rathaus: Gemäldeausstellung
Florindo Soldini
12. Markt
Juni: 6./7. Trachtenfest
10. Theateraufführung

Tafers

Mai: 15. 75 Jahre Feuerwehr des
Sensebezirks: Umzug «Feuerwehr
gestern und heute»
16. Öffentliche TV-Sendung «Chum u lueg»
22. Mai/Okt. Heimatmuseum:
Landschaftsbilder verstorbener Sensler
Maler
Das ganze Jahr. Sensler Heimatmuseum:
Heimische Wohnkultur des 18./19. Jh.
und ländliches Handwerk früherer Zeiten

Tägerwilen

Juni: 4. Kunstturnen: Schweizer
Meisterschaft Mannschaften

Thun

Mai/Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing,
Attraktionen, Boulespiel. – Schloss:
Historisches Museum täglich geöffnet
Mai/9. Okt. Woherpanorama: «Thun heute»
Juni: 3./4. Thuner Grossmair
10./26. 10. Juni-Konzertwochen
Das ganze Jahr. Kunstsammlung Thunerhof:
Wechselausstellungen

Trametan

Mai: 14/15. Stand du Château: Tir de la
fusion

Kunsthandel Museen und Antiquitäten



Ausstellungen im Helmhaus, Zürich

Öffnungszeiten:
Di-So 10-18 Uhr
Do auch 20-22 Uhr
Mo geschlossen

27. Mai bis 17. Juli 1977

Hermann Hesse
Ausstellung zum 100. Todestag
des Dichters

GALERIE WIDMER

Neugasse 35 St. Gallen Tel. 22 16 26

Antiquitäten

Kupferstiche

Gemälde 19. Jh.



Museo Vela Ligornetto TI

Aperto dal 1° marzo al 15 novembre,
ore 9-12 e 14-17.
Chiuso il lunedì. Entrata gratuita.

Conservatore: G. Casanova,
Tel. 091 47 13 53 o 031 23 09 72

Collezione delle opere di Vincenzo Vela (1820-1891), lasciate alla Confederazione svizzera, insieme alla villa tramite il figlio Spartaco. Aperto al pubblico nel 1898, riattato nel 1919 e nel 1961.

Sculture ed abbozzi in terracotta e modelli in gesso rispecchianti praticamente l'insieme dell'opera plastica di Vincenzo Vela, libri, schizzi, documenti e ricordi personali dell'artista. Disegni e pitture di Spartaco Vela (1854-1895) e sculture in gesso di Lorenzo Vela (1812-1897).

Collezione di pitture raccolte da Vincenzo, Spartaco e Lorenzo Vela: opere lombarde e ticinesi, XVII-XIX secolo.

Winterthur – Stadt der Museen

Kunstmuseum (Museumstrasse) Gemäldesammlung aus neuerer und neuester Zeit, Münzkabinett, naturwissenschaftliche Sammlungen

Stiftung Oskar Reinhart (Stadthausstrasse) Deutsche, österreichische und schweizerische Maler des 19. und 20. Jh.

Sammlung Oskar Reinhart «Am Römerholz» Alte Meister und französische Kunst des 19. Jahrhunderts

Sammlung Briner (Rathaus, Marktgasse) Deutsche und holländische Kleinmeister

Uhrensammlung Kellenberger (Rathaus, Marktgasse)
Uhren aus allen Zeitaltern und Weltgegenden

Museum Lindengut (Römerstrasse)
Wohnkultur des 18. Jahrhunderts

Schlösser Hegi, Mörsburg, Wülflingen
Historische Sammlungen und Öfen

Gewerbemuseum (Kirchplatz)
Wechselnde kunstgewerbliche Ausstellungen

Kunsthalle im Waaghaus (Marktgasse)
Wechselnde Kunstausstellungen



Kunstmuseum Winterthur

Undervelier

Mai: 21/22. Fête régionale des Céciliennes

Unterhünenberg

Mai: 8/28. Galerie Art-Club «Zollweid»:
«Zeichnungen – Zeichnungen»

Unterwasser

Juni/Okt. Geführte Wanderungen
Juni/Aug. Alpkasereibesichtigungen

Uster

Mai: Ab 11. Jugend- und Freizeithaus: Kurs
«Töpfern für Kinder»
13./15. Püntwiese: Zirkus Olympia
14. Stadthof: Ball Tanzturniersportclub
Zürich
15. Stadthof: Folklore/Tanz Missione
Cattolica Italiana
19., 21./22. Niederuster: Seefest
28. Buchholz: Einweihung der Sportanlage
Juni: 10./12. Schiessen:
Schweiz-DDR-Österreich,
Gewehr/Pistole

Valle de Joux

Mai: 14. Le Sentier: Vente de paroisse. –
Les Charbonnières: Soirée et bal Société
Jeunesse
28/29. Le Sentier: Kermesse
Juni: 1er/5. Les Charbonnières: Exposition
4/5. Le Sentier: Fête des musiques
franco-suisse

Valorbe

Mai/1er nov. Grottes de l'Orbe souterraine:
Visites guidées

Verbier

Mai: 27/29. Festival des musiques du
Bas-Valais

Vercorin

Mai: 28. Action géraniums «Objectif 4500»

Versoir

Mai: 19/22. Voile: Championnat suisse,
Corsaires
29. Courses internationales de lévriers

Vevey

Mai/oct. Chaque samedi et dimanche,
chemin de fer touristique à vapeur
Blonay-Chamby
Mai: 12. La Tour-de-Peilz, Salle des
Remparts: Récital de danse Yve-Luce
21. La Tour-de-Peilz, Théâtre du Château:
Comédiens des Tréteaux du Château
Juni/sept. Galerie Arts et Lettres: Exposition
internationale de tapisseries
Juni: 5. Hôtel de Famille: Bourse philatélique

Visp

Mai: 22. Zunftschüssen
30. Pfingst-Pferderennen
Juni: 3/5. Dorffest
9. Fronleichnamprozession

Visperterminen

Juni: 9. Fronleichnam: Prozession der
Herrgottsgrenadiere

Vitznau

22. Mai/Sept. Täglich
Sonnenuntergangsfahrten nach Rigi
Kulm
Juni. Park-Hotel: Malerwochen

Waldenburg

Mai: 15. Fahrt mit historischem Dampfbus
und geführte Wanderung

Walenstadt

Mai: 30. Fussball: Gruppenturnier

Wallisellen

Juni: 5. Ausstellungszug SBB/SVZ

Weggis

Mai/Sept. Täglich Kurkonzerte
Mai/30. Juni. Eisenbahnliebhaberwochen
Mai: 14. Jodlerabend
14./15. Volksschiessen
14., 19., 21. Geführte Wanderungen
15./22. Wanderwochen
19. Fussball: Dorfturnier
21. Jahreskonzert der Feldmusik. – Segeln:
Mittelstreckenregatta
23. Orgelmatinee René Krauth
29. Festkonzert am Quai
Juni: 3/5. Segeln: 50-Meilen-Trophy
4/5. Volksmarsch
9., 18., 25. Geführte Wanderungen

Wengen

Juni/Sept. Tennis- und Wanderwochen. –
Tennishalle

Wetzikon

Mai: 13. Aula Kantonsschule: Hans-Martin
Linde, Block- und Traversflöte; Rudolf
Scheidegger, Hammerklavier
25. Aula Kantonsschule: Werner Bärtschi,
Klavier; Marianne Stucki, Flöte; Shigeru
Onozaki, Viola
Juni: 4. Ausstellungszug SBB/SVZ

Wiedlisbach

Mai: Bis 30. Im Spittel: Ausstellung
«Papierkunst – Papierhandwerk»

Wil

Mai: Bis 21. Werk Galerie Chirchgass: Marth
Waldvogel, Hinterglasmalerei
15. Hofberg: Buebeschwinget
20., 28. Oper «Simon Boccanegra» von Verdi
(Stadtheater St. Gallen)
22. 19. Wiler Knabenschüssen
29. Frühmusik der Stadtmusik
Juni: 3/28. Werk Galerie Chirchgass:
A. Wiesenberg, Töpferin
4. 5. Wiler Schülersporttag
Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof:
Täglich geöffnet (ausser Dienstag)

Wilderswil

Juni/Sept. Jeden Dienstag Wildbesichtigung:
jeden Mittwoch volkstümliches
Platzkonzert; jeden Freitag
Alpkasereibesuch

Wildhaus

Mai: 15./22. Zwingliheimstätte: Kurs «Für
die Unternehmensführung»
21./22. Internationales VW-Käfer-Treffen
28./30. Zwingliheimstätte: «Pfingst-Acting»
Juni/Okt. Delta-Segelkurse –
Tennis-Gruppenkurse für Anfänger. –
Jeden Mittwoch Gäste-Tennisturnier;
jeden Donnerstag 10-m-Schiessen

Willisau

Mai: 19.
Leichtathletik-Staffelmeisterschaften

Winterthur

Mai/Juni. Stiftung Oskar Reinhart: «Von
Corot bis Picasso»
Mai/4. Juni. Kunsthalle im Waaghaus: «Maler
sehen Blumen»
Mai: Bis 15. «Altstadt in Blumen»
Bis 22. Gewerbemuseum: «Blumen im
Handwerk»
11. Stadtkirche: Symphoniekonzert. Leitung:
Fritz Rieger. Solistin: Elisabeth Speiser,
Sopran
12. Kellertheater: Joachim Rittmeyer
13. Stadtkirche: Orgelabend Bruno Eberhard
14. Kellertheater: Tanzpantomine Erika
Ackermann. – Alter Stadthausaal:
Oskar Peter, Traversflöte; André Manz,
Hammerklavier; Christian Beusch,
Barockcello
14./31. Maichilbi
15. Stiftung Oskar Reinhart, Stadthausstr. 6:
Berufsschulorchester. Leitung und Solist:
Willi Gohl
17. Stadthausaal: Winterthurer
Streichquartett
20. Stadtkirche: Orgelabend Otto Spöri
22. Stadthausaal: Offenes Singen. –
Neumarkt: Jodlerkonzert
25. Stadthausaal: Symphoniekonzert.
Leitung: Heribert Esser. Solistin:
Florenza Goilav, Violine
27. Stadtkirche: Orgelabend François Delor
Juni. Vorstellungen des Sommertheaters
1. Stadthausaal: Kammermusikabend
3. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung:
Armin Jordan. Solist: Ivan Balouchev,
Violoncello. – Stadtkirche: Orgelabend
Rudolf Meyer
4/5. Petit Chœur d'Yverdon. –
Internationales Schwimmmeeting
5. Musikschule Rychenberg: Orchester
Reto Parolari
8. Kirchgemeindehaus Wülflingen:
Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden.
Solistin: Rosmarie Mahnig, Violine
10. Stadtkirche: Orgelabend Alice
Jucker-Baumann

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar
Reinhart: Sammlung von Bildern
schweizerischer, deutscher und
österreichischer Maler des 19. und
20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»:
Sammlung Dr. Oskar Reinhart. –
Kunstmuseum: Gemäldesammlungen
des Kunstvereins Winterthur. –
Naturwissenschaftliche Sammlungen.
– Heimatmuseum im «Lindengut». –
Kleinmeistersammlung Jakob Briner.
– Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Wohlen AG

Mai: 30. Internationaler Strassenlauf

Yverdon

Mai/oct. Année Pestalozzi

14 mai/15 juillet. Hôtel de Ville et Château:
Exposition «Pestalozzi et son temps –
l'enfant à l'aube du XIXe siècle»

Mai: 16. Orchestre de chambre de Cologne.
Direction: Helmuth Müller-Brühl

20. Train-exposition CFF/ONST

26. Année Pestalozzi: Conférence à l'Aula
Magna

Juin: 3/11. Place de l'Hôtel-de-Ville:
Spectacle de plein air: «Je ne suis pas
Pestalozzi»

11. Année Pestalozzi: Journée des enfants

Zermatt

Mai: Bis 21. Skihochtorenwochen

Zinal

Juin/sept. Ecole d'alpinisme du Val
d'Anniviers: Courses collectives et
semaines de haute montagne

Zofingen

Mai: 30. Nationales

Herren-Leichtathletikmeeting

31. Ausstellungszug SBB/SVZ

Zug

Mai: 13./14. Theater im Burgbachkeller:
Kaspar Fischer

14. Pfarreiheim Guthirt: Jahreskonzert

Jodelerdoubletquartett

20. Innerstadtbühne Aarau: «Melodramen»

21./22. Badminton: Clubturnier

Juni: 4./5. 6. Schweizerischer Sternritt und

2. Internationaler und Zuger Sternritt

und Sternfahren

Zuoz

Juni: 4./11. Engadiner Wanderwoche

Zürich

Konzerte und Theater

Mai. Spielzeit des Opernhauses, des
Schauspielhauses, des
Bernhard-Theaters, des Theaters am
Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt,
des Theaters an der Winkelwiese, des
Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein,
Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks
Kammertheater, Hirschengraben 42

11. Tonhalle: Radio-Sinfonie-Orchester
Frankfurt. Leitung: Eliahu Inbal. Solistin:
Miriam Fried, Violine. – Sommerkonzert
der Harmonie Zürich-Oberstrass

12., 25. Opernhaus: Ballett

13. Tonhalle: Klavierabend Michael Ponti

15. Tonhalle: Sängerverein Harmonie,
Stuttgarter Liederkränz. Leitung: Hans
Erismann, Walther Schneider. – Oper:
«Nabucco»

16. Halle des Stadthauses: Kammerchor
der Kantonschule Stadelhofen. Leitung:
Walter Ochsenbein

17. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Erich Leinsdorf. Solist: André Watts,
Klavier

18. Sommerkonzert Musikverein Albisrieden

20. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich.
Leitung: Paul Sacher. Solist:
Bruno-Lorenzo Gelber. – Tonhalle:
Kammermusikensemble. – Kirche
St. Peter: Kammermusikkonzert

22. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Erich Leinsdorf. – Tonhalle: «Die

Kammermusikern-Oper: «Porgy and
Bess»

23. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rätö
Tschupp. Solistin: Anne-Sophie Mutter,
Violine. – Stadthaus: Carmen Fournier,
Violine; Alfred Knüsel, Cello. –
Kongresshaus: Ella Fitzgerald

25. Tonhalle: London Symphony Orchestra.
Leitung: Colin Davis. Solist: Vladimir
Ashkenazy, Klavier. – Sommerkonzert
des Musikkorps der Heilsarmee
Zürich-Central

25. Mai/5. Juli. Internationale
Juni-Festwochen: Opern, Schauspiele,
Konzerte, Ausstellungen (27. Mai:
Eröffnungsakt in der Tonhalle)

27. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Ferdinand Leitner. Solist: Preisträger
des Schweizerischen

Jugendmusikwettbewerbes. –
Opernhaus: «Die Zauberflöte»

30. Opernhaus: «Lohengrin»

Juni. Theater am Neumarkt: «Wassa
Schelesnowa» von Maxim Gorki; «Die
Unbeständigkeit der Liebe» von
Marivaux usw.

Anf. Juni. Theater an der Winkelwiese:
Premiere «Die Ballade vom grossen
Makabren»

2. Opernhaus: «Die Zauberflöte»

3. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester.
Leitung: Edmond de Stoutz. Solist:
Stefan Askenase, Klavier. – Opernhaus:
Ballettabend

4. Corso-Theater: Premiere «Der Besuch
der alten Dame» von Friedrich
Dürrenmatt. – Stadthaus: «Die
Kammermusikern», Zürich. – Kirche
St. Peter: Engadiner Kantorei

4., 7. Opernhaus: «Porgy and Bess»

5. Tonhalle: Klavierabend Emil Gilels

5., 8. Opernhaus: «Ein Engel kommt nach
Babylon»

6. Tonhalle: Beaux-Arts-Trio, New York.
– Musiksaal des Stadthauses: «Die
Kammermusikern», Zürich. – Opernhaus:
Liederabend Teresa Berganza

7. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rätö
Tschupp. Solist: Peter-Lukas Graf, Flöte

9. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Igor Markevitch. Solisten:
Beaux-Arts-Trio. – Opernhaus: «Die
Zauberflöte»

10. Opernhaus: «L'Incoronazione di Poppea».
– Theater am Neumarkt: «Bezahlt wird
nicht» von Dario Fo (Schweizer
Erstaufführung)

Ausstellungen und Messen
Mai/25. Aug. Archäologische Sammlung der
Universität: «Ägyptische Totenfiguren»

Mai/Ende Juli. Museum Rietberg,
Gablerstr. 15: «Shan-shui/Berge und
Wasser – Chinesische
Landschaftsdarstellungen (Albumbilder
und Fächer)»

Mai/15. Juli. Völkerkundemuseum der
Universität: «Impressionen aus Tibet
– Kunstwerke aus tibetischen Klöstern»

Mai/5. Juni. Kunstgewerbemuseum:
«Graphiker gestalten für die
Öffentlichkeit»

Mai. Wohnmuseum: «Zürcher Kleinmeister
in Italien»

Bis 20. Kirchgemeindehaus Oerlikon: «Natur
in der Werbung und Heilkräuter mit
Kräuterbörse

Bis 22. Helmhaus: «Natur heute und
morgen»

Bis 23. ETH: «Versuche zur Ganzheit in der
Naturbetrachtung»

Bis 28. Zentralbibliothek, Predigerchor: «Die
Natur ist ewig neu». – Stadthaus:
«Probleme des Berggebietes»,
Briefmarkenschau. – Stadt:
Kunstgalerie zum Strauhof: «Natur in
Zürcher Graphiken»

Bis 31. Zoologischer Garten: «Europas Vögel
heute»

Bis Ende. Zoologisches Museum der
Universität: «Lebensgemeinschaften»

7. Mai/7. Juli. Paulus-Akademie, Witikon:
Paul Stöckli, Collagen und Aquarelle

13. Mai/24. Juli. Kunsthaus: «Malerei und
Photographie im Dialog – von 1840
bis heute»

14. Mai/3. Juli. Graph. Sammlung der ETH:
Félix Vallotton

Mitte Mai/Juni. Museum Rietberg,
Hirschengraben 20: «Legende und
Wirklichkeit», frühe Keramik aus
Südostasien

21./24. Züsä. Europa-Möbelmesse (nur
für Einkäufer)

24. Mai/24. Juli. Kunstgewerbemuseum:
«Kibbuz und Bauhaus», Arie Sharon
– der Weg eines Architekten

26. Mai/14. Aug. Museum Bellerive: «Oro
del Peru» und Meisterwerke aus der
Museumssammlung

27. Mai/18. Juni. Heimatwerk: Aline
Favre/Florent Zeller, Keramik

2. Juni/3. Juli. Zoologisches Museum:
«Feuchtgebiete schützen – Leben
erhalten»

Juni: 5./8. Züsä. Papex,
Papeterienfachmesse

8./11. Ausstellungszug SBB/SVZ

Feste
Mai: 13./15. «musica jubilat», Musikfest

25. Mai/5. Juli. Internationale
Juni-Festwochen 1977

Internationale Kongresse
Juni: 1./3. ETH: Meco 77, Measures and
Control Symposium

6./9. Kongresshaus: MIMI 77, Symposium
on Mini- und Micro-Computers and their
Application

Sport
Mai: 14. Rad: Amateur-Zeitfahren

21./22. Kantonale
Leichtathletikmeisterschaften

27./31. Segeln: Schweizer Meisterschaft,
Lightning

Juni: 4. Rad: Amateur-Strassenrennen
Pruntrut–Zürich

4./5. Nationales Wasserwettfahren. –
Blatterwiese im Seefeld: 3. Zürcher
Ballonwettfahrt

Diverses
Mai. «Wochen der Natur», diverse
Veranstaltungen

Bis 22. Bellevue: Circus Knie

23. Mai/23. Juli. Muraltengut und
Grossmünster: Internationale
Meisterkurse für Musik (Cembalo,
Violine, Gesang, Orgel)

Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und
Plastiken, Wechselausstellungen –
Schweizerisches Landesmuseum:
Schweizerische Kultur und Geschichte.

– Zunftaus zur Meisen: Schweizer
Keramik des 18. Jahrhunderts. – Zürcher
Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des
17. und 18. Jahrhunderts und
Puppensammlung. –

Kunstgewerbemuseum:

Wechselausstellungen. – Museum
Rietberg, Gablerstr. 15:
Ausereuropäische Kunst, vorwiegend
aus Indien, China, Afrika. – Museum
Rietberg, Hirschengraben 20:
Wechselausstellungen
ausereuropäischer Kunst. – Graph.
Sammlung der ETH: Alte und moderne
Graphik und Wechselausstellungen. –
Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte,
Bibliothek und Arbeitszimmer des
Dichters. – Sammlung E. G. Bührle:
Französische Impressionisten,
mittelalterliche Skulpturen. –
Deusser-Stiftung: Gemälde von August
Deusser und seine Sammlung. –
Helmhaus: Wechselausstellungen. –
Kunstgalerie zum Strauhof,
Augustinergasse 9: Werke von Zürcher
Künstlern. – Zentralbibliothek: 1,9 Mio
Sammlungsgegenstände, Lesesäle,
Wechselausstellungen. – Fraumünster:
Chorfenster von Marc Chagall. –
Universität: Völkerkundemuseum
(Tibet-Sammlung u. a.), Archäologische
Sammlung (antike Kunst),
Medizinhistorische Sammlung,
Zoologisches Museum,
Paläontologisches Museum
(Triasfossilien vom Monte San Giorgio).
– Pestalozzianum: Drei
Pestalozzi-Gedenkzimmer,
Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere
in 350 Arten. – Schweizer
Alpenbahnmodell (neben Zoo). –
Baumstammzentrale: Permanente
Baufachausstellung. –
Sukkulentensammlung:
Kakteenausstellung in über 4000 Arten.
– Schauhäuser der Stadtgärtnerei:
Sammlung tropischer und subtropischer
Pflanzen. – Heimatwerk
(Rudolf-Brun-Brücke,
Nationalbankgebäude und Flughafen
Kloten): Schweizer Volkskunst und
ländliches Handwerk

Zürzach

Juni: 3. Ausstellungszug SBB/SVZ

Zweismimmen

Mai: 22. Nationalturnen: Schweizerische
Nachwuchswettkämpfe

Liechtenstein

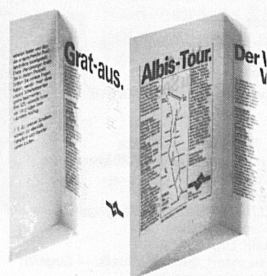
Mai: 15. Schaan: Frühmarschmusik
19./22. Vaduz: Internationale
Kleinkalibermeisterschaft
20. Vaduz: Freundschaftsschiessen
21. Eschen und Balzers: Konzerte
25. Schaanersaal: «Wer gewinnt?»
27./28. «Rieter» Steg: 5. Jagdschiessen
Juni: 4. Schaan: Jahrmarkt
5. Schaan: Kinderfest
9. Triesen: Platzkonzert
10./12. Vaduz: Internationale Jagdkonferenz

**Für vollständige Programme und nähere
Angaben wende man sich an die lokalen
Verkehrsbüros**

**Prière de demander les listes complètes
des manifestations, ainsi que toutes
informations complémentaires aux
offices de tourisme locaux**

Bei der SZU erhalten Sie eine Gebrauchs- anweisung für Wanderwege.

Sechs Wanderwegen im reizvollen
Gebiet von Uetliberg, Albis und
Sihltal haben wir für Sie
zusammengestellt. Mit Zeitanga-
ben, Verpflegungsmöglichkeiten,
Aussichtspunkten, Bahn- und
Postautoverbindungen.
Diese Wandervorschläge gibt es
gratis an allen Schaltern der SZU
und der LAF. Es sind sechs
schöne Sonntagsüberraschungen
für Ihre Familie. Und dank der
günstigen Tages- und Rundfahrt-
karten auch für Ihr Portemonnaie.



SZU

Sihltal-Zürich-Uetliberg-Bahn
LAF
Luftseilbahn Adliswil-Felsenegg

SERSA AG

**Spezialunternehmen
für Geleisebau und elektrische
und aluminothermische
Schienenschweißung**

**Projektierung, Neuerstellung,
Erneuerung und Unterhalt
von Geleiseanlagen**

**Telefon 01 39 52 30
8004 Zürich
Brauerstrasse 126**

**Schweißung
von Schienenstößen
Regenerierung von
Weichen und Kreuzungen**

**Verkauf und Vermietung
von Geleisebaumaschinen,
Werkzeugen
und Beleuchtungsanlagen**